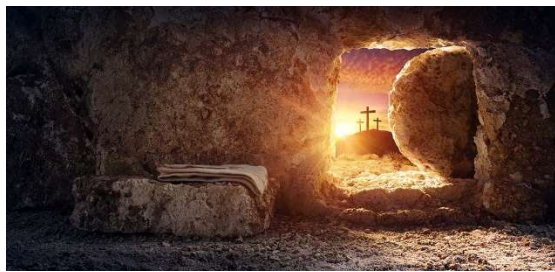




这是上主所安排的一天

这是上主所安排的一天，我们应该为此鼓舞喜欢。（圣咏 118:24）圣咏 118 篇中的这节经文与复活节有着千丝万缕的联系，因为没有比耶稣从死里复活更令人欢欣鼓舞的日子了。逾越颂召含天上的万军欢欣鼓舞：「天上的众天使，请欢欣踊跃！世间所有万物，请赞颂上主！为了伟大君王的胜利，一起讴歌庆祝。」诸天欢喜，全地欢喜，因为基督从死者中复活，不仅战胜了罪所导致的死亡，而且带来了恩宠的新参与。基督的复活是我们未来复活的希望，因为它为我们开辟了新生活的道路。

「亚肋路亚」一词是希伯来语，意思是「赞美上主」。「亚肋路亚」可以用来表达敬拜或欢喜；作为一种欢喜的表达，它主要与复活节有关，复活节是耶稣复活之后的盛大庆祝时刻。



基督复活的身体是什么样的呢？耶稣复活的身体与祂在世上时的身体是一样的，但处于荣耀的状态：耶稣向门徒展示了祂身上的印记——那曾受折磨和被钉的同一身体，因为它仍带着苦难的痕迹。（参阅路加 24:39-40；若望 20:20, 27）但同时，基督

复活后的身体不再受制于时空，而能按自己的方式，无论何时何地都可随意显现（参阅若望 20:19, 26）。（天主教教理 645）

耶稣复活的身体现在在哪里？在祂复活后的身体里，耶稣是在天上：此事借着圣父的能力而完成，祂「复活了」祂的儿子基督，这样，祂完美地将其人性及其肉身融入在圣三中。（天主教教理 648）

耶稣复活后行了神迹吗？虽然新约的一些记载描述了耶稣复活后所行的神迹，例如神奇的捕鱼（若望福音 21），但值得注意的是，这些神迹主要不是像祂在世上传福音期间所行的治愈神迹。复活之后的神迹通常具有基督与宗徒们同在有关，而不是专注于身体上的治愈。复活之后，救赎历史的焦点转移到教会。耶稣复活升天后，转而透过圣神赋予教会和宗徒力量，让他们继续祂的工作。这种转变涉及将治愈和其他精神恩赐的责任委托给信徒。

祷告名单：朱伟达、柳可久、倪玉芳、刘桂芳、陈李霏、卢淑米、王俊杰、陈建新、梁陈静、徐泰成和刘神父。

2025年四月二十日 April 20, 2025

每周公告 Weekly Bulletin

5395 Light Circle NW, Norcross GA 30071 678-691-3261 hnojatl.org

THE HOLY NAME of Jesus CHINESE CATHOLIC MISSION

耶稣圣名华人天主堂

堂区议会报告

复活节堂区儿童的复活节捡蛋活动将在上午 10:30 弥撒之后立即开始，随后是一家一菜聚餐。请带上您最喜欢的菜肴来分享。如果您的生日是在四月，我们为您订购了生日蛋糕一起庆祝。我们将进行一次迷你抽奖，奖品为 4 张 25 美元的礼品卡。



亚特兰大总主教区与「天主教领导学院」(CLI) 合作开展了「呼吁更多倡议」(CMI) 的活动。因此，总主教要求主教区内所有堂区的教友们完成「门徒制造者指数」(DMI) 的调查 (DMI survey)。请造访我们教堂的网站并点击蓝色图像进行「门徒制造者指数调查表」。我们教堂网站上的该连结仅供耶稣圣名华人天主堂的教友们使用。完成调查的截止日期为 2025 年 4 月 27 日。

我们今年的春季车库销售将于 2025 年 5 月 17 日星期六上午 8 点至下午 2 点举行。请检查您是否有状况良好的衣服、家居用品和礼品可以捐赠。但是请不要将以下物品带到我们的教堂：老旧过时的电子产品/电视/电脑显示器/打印机，或大的或破损的家具，床/床垫，大的玻璃/镜子等。这些物品不能出售，也很难处置。您可以在 5 月 10 日以前开始带捐赠的物品来教堂。如果您可以在车库销售期间来帮忙的话，请和 Daisy 徐冰莹姊妹报名。



亚特兰大世界华人工商妇女会年度商展将于 4 月 27 日下午 1:00 至 5:00 点举行。我们将设立一个摊位来宣传我们的教会并同时筹集一些资金。如果您有兴趣提供协助，请在弥撒后与 Maggie 姊妹联系。



请保留这个日期：由于今年亚特兰大总主教区圣体大会取消，耶稣圣名华人天主堂将于 2025 年 6 月 18 日至 6 月 24 日举办为期一周的圣体复兴活动。我们邀请了来自台湾台南的李若望荣休主教及来自加拿大多伦多「十字架同行者修会」的程明聪神父作为演讲嘉宾。另外，我们也邀请了加州洛杉矶朱健仁兄弟带领的华人圣咏团。欢迎大家来参加，并与我们的特别嘉宾们一起度过这一周。他们将特别来到亚特兰大，为了启发并深化我们对圣体圣事的虔诚！

弥撒时间	告解时间	查经时间
周日上午 10:30 (中文)	周日上午 9:00 至 9:30	周三上午 10:00 (中文)
周日下午 2:00 (英文)	周二下午 2:00 至 3:00	周一晚上 6:00 (英文)
	与神父预约	
周一中午 12:00 (英文)		朝拜圣体
周二中午 12:00 (英文)	傅油圣事	周日上午 9:30 至中午 12:00
周三中午 12:00 (中文)	首周日上午 10:30 弥撒之后	周二下午 1:00 至 4:00
周五中午 12:00 (英文)		
首周五晚间 7:00 (英文)		
首周六上午 10:00 (中文)		